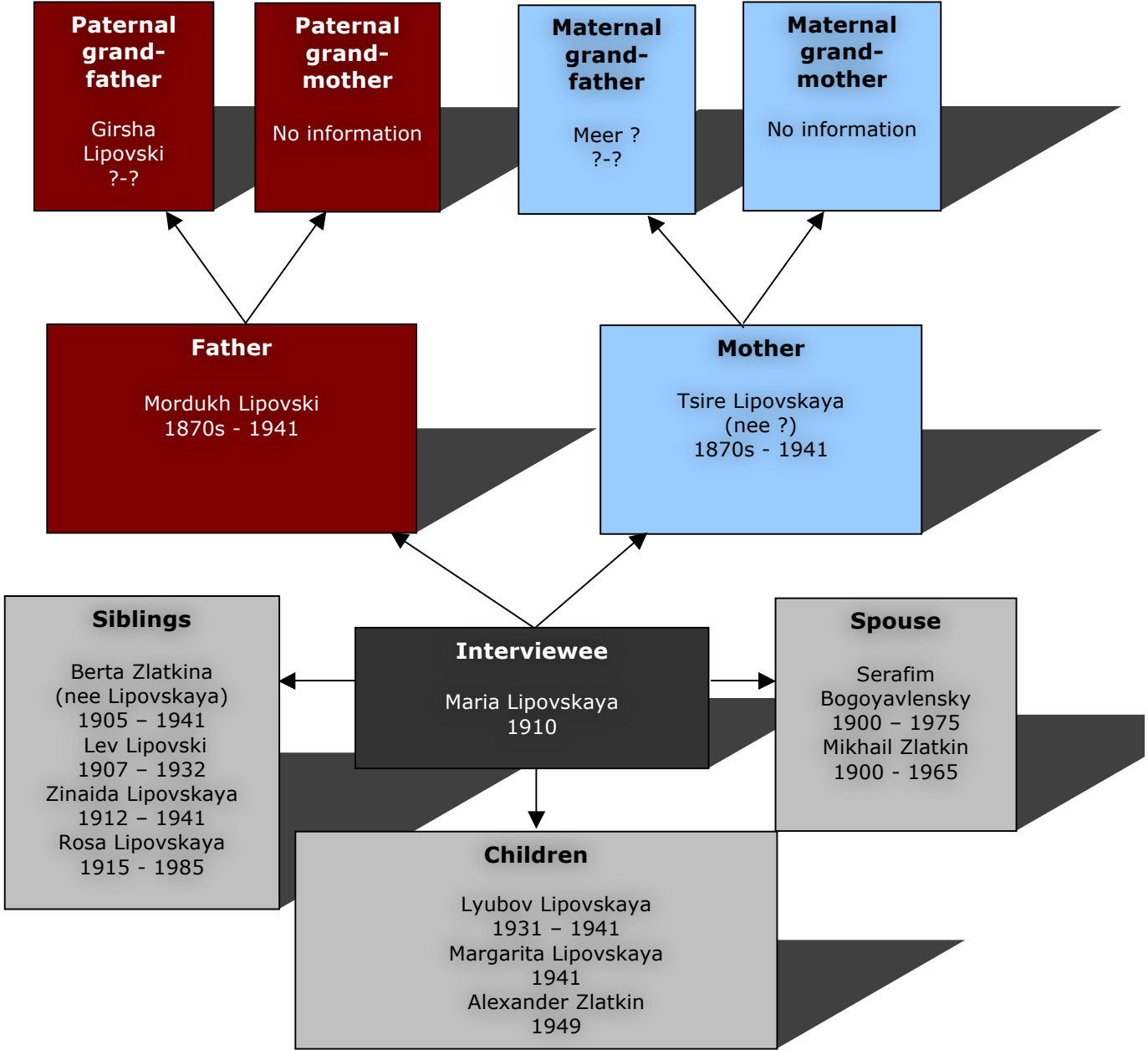


Family Tree



The interviewee and his family

Full name

Maria Lipovskaya

Where and when were you born?

Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus), 1910

Where else did you live?

1917 – 1924: Bykhov (today Belarus)

1925 – 1941: Leningrad

1941 – 1945: Chisto-Perevoloka village, Chernovskoy district, Perm region

since 1945: Leningrad

Your educational level?

Graduated from the economical technical school in Leningrad

What sort of work do/did you do?

1932 – 1941: Nevgvozd [Neva Nail] plant, economist

1942 – 1945: manager of the post office of Chernovskoy district, Perm region

1954 – 1965: Soyuzpechat [Soviet Print] newsagent

What was the level of religiosity in your parent's home? How were you raised?

Parents were very religious: celebrated all Jewish holidays (Rosh Hashanah, Yom Kippur, Chanukkah, Pesach, Sukkot); went to pray in the synagogue; observed Sabbath; ate kosher food only.

What is your mother tongue?

Russian

How many languages do you speak?

None

Where were you during the Holocaust?

Evacuation, Chisto-Perevoloka village, Chernovskoy district, Perm region

Siblings

Their names

Berta Zlatkina (nee Lipovskaya)
Lev Lipovski
Zinaida Lipovskaya
Rosa Lipovskaya (Jewish name: Reizel)

Where and when were they born?

Berta: Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus), 1905
Lev: Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus), 1907
Zinaida: Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus), 1912
Rosa: Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus), 1915

What is their mother tongue?

Russian

Their educational level?

Berta: graduated from the economical technical school in Leningrad
Lev: high school, Bykhov
Zinaida: cheder, high school, Bykhov
Rosa : graduated from textile institute in Leningrad

Their occupations?

Berta: housewife
Lev: worker at a tar extraction plant (1922 – 1930)
Zinaida: housewife
Rosa: textile engineer at a plant, Leningrad

Where do/did they live?

Berta: Sledyuki village
Lev: Sledyuki village
Zinaida: Sledyuki village
Rosa: Sledyuki village

Where else did they live?

Rosa: Leningrad; Chisto-Perevoloka village, Chernovskoy district, Perm region

Do they have children?

Berta: Serafim, Lyubov, Sofia, Lilya – all perished in 1941

Lev: N/A

Zinaida: none

Rosa: Mikhail, 1947, lives in St. Petersburg, works as an engineer

Maya, 1950s, lives in Israel

Where and when did they die?

Berta: Bykhov district, 1941

Lev: Sledyuki village, 1932

Zinaida: Sledyuki village, 1941

Rosa: Leningrad, 1985

Spouse

Name?

Serafim Bogoyavlensky
Mikhail Zlatkin

Where and when was he/she born?

Serafim Bogoyavlensky: 1900
Mikhail Zlatkin: 1900

Where else did he live?

Serafim Bogoyavlensky: Tula
Mikhail Zlatkin: Bykhov

Is he/she Jewish?

Serafim Bogoyavlensky: no, Russian
Mikhail Zlatkin: yes

What is his/her mother tongue?

Serafim Bogoyavlensky: Russian
Mikhail Zlatkin: Russian

His/her educational level?

Serafim Bogoyavlensky: secondary economical education
Mikhail Zlatkin: no information

Occupation?

Serafim Bogoyavlensky: before WWII: deputy director of the military shooting range at 'Economizer' plant; after WWII; shop director at 'Baltiysky' plant, Leningrad
Mikhail Zlatkin: before WWII: trade worker; after WWII: director of a restaurant, Leningrad

Where and when did he/she die?

Serafim Bogoyavlensky: Leningrad, 1975
Mikhail Zlatkin: Leningrad, 1965

Children

Their names?

Lyubov Lipovskaya
Margarita Lipovskaya
Alexander Lipovski

Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?

Children were not raised in Jewish tradition, but they identify themselves as Jewish

Where and when were they born?

Lyubov: Leningrad, 1931
Margarita: Chisto-Perevoloka village, Chernovskoy district, Perm region, 1941
Alexander: Leningrad, 1949

Where else did they live?

Margarita: Leningrad
Alexander: Leningrad

Their educational level?

Lyubov: N/A
Margarita: graduated from Leningrad Electro-Technical Institute
Alexander: graduated from technical school, Leningrad

Their occupations?

Lyubov: N/A
Margarita: engineer
Alexander: worker, teacher

How many grandchildren do you have?

Margarita: Nadezhda, 1970
Alexander: Natalya, 1976; Maria, 1987

Father

His name?

Mordukh Lipovski

Where and when was he was born?

Place unknown, 1870s

Where else did he live?

Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus)

Where and when did he die?

Sledyuki village, 1941

What sort of education did he have?

Was literate – could write and read in Russian, no information about school

What sort of work did he do?

Before the October Revolution: owner of two turpentine plants

After the October Revolution: chief engineer at these plants

What was his level of religiosity?

Was very religious: celebrated all Jewish holidays (Rosh Hashanah, Yom Kippur, Chanukkah, Pesach, Sukkot); prayed every day; observed Sabbath; ate kosher food only

What was his mother tongue?

Yiddish, Russian

Army service: Which army and what years?

Tsarist Army

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

Name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
Isaac Lipovski (m)	Sledyuki village, ? - ?	Trader	Jewish	Mark, Ekhiel	No information
Isroel Lipovski (m)	Sledyuki village, 1941	Co-owner of turpentine plants	Jewish wife Frada, died during WWII	Ruvim, Naum, Lev, Iosif, Efim, Grigoriy	No information
Shender Lipovski (m)	Sledyuki village, ? (emigrated to the USA)	No information	No information	No information	No information
Seina (Sonya) Lipovskaya (f)	Sledyuki village, ? - died during WWII	Housewife	Kalman Ginsburg, Jewish, joiner	Twelve children	No information

Where was he during the Holocaust?

At home, Sledyuki village, perished there in 1941

Paternal grandfather

Your father's father name?

Girsha Lipovski

Where and when was he born?

No information

Where else did he live?

No information

Where and when did he die?

No information

What sort of education did he have?

No information

What sort of work did he do?

No information

What was his level of religiosity?

No information

What was his mother tongue?

Yiddish, Russian

Army service: Which army and what years?

No information

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was he during the Holocaust?

Died before

Paternal grandmother

Your father's mother's name?

No information

Where and when was she born?

No information

Where else did she live?

No information

Where and when did she die?

No information

What sort of education did she have?

No information

What sort of work did she do?

Probably housewife

What was her level of religiosity?

No information

What was her mother tongue?

Yiddish, Russian

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was she during the Holocaust?

Died before

Mother

Her name?

Tsire Lipovskaya (nee ?)

Where and when was she was born?

Rogachev (today Belarus), 1870s

Where else did she live?

Sledyuki village, Bykhov district, Mogilev province (today Belarus)

Where and when did she die?

Sledyuki village, 1941

What sort of education did she have?

Was not literate (could only sign her name)

What sort of work did she do?

Housewife

What was her level of religiosity?

Was very religious: celebrated all Jewish holidays (Rosh Hashanah, Yom Kippur, Chanukkah, Pesach, Sukkot); went to the synagogue regularly; reminded her husband to pray every day; observed Sabbath; ate kosher food only

What was her mother tongue?

Yiddish, Russian

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

Name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
Ariveliul ? (m)	Sledyuki village, ? - ?	businessman	Jewish, daughter of a timber merchant	Maria, Berta, Faina, Miryem	No information
Nochem ? (m)	Sledyuki village, ? - ?	No information	No information	No information	No information
Rosa ? (f)	Sledyuki village, ? - ?	Housewife	Jewish	Boris, Sarah, Gnesya, Basya	No information

Where was she during the Holocaust?

Was killed, at home in Sledyuki village in 1941

Maternal grandfather

Your mother's father's name?

Meer ?

Where and when was he born?

No information

Where else did he live?

No information

Where and when did he die?

No information

What sort of education did he have?

No information

What sort of work did he do?

No information

What was his level of religiosity?

No information

What was his mother tongue?

Yiddish, Russian

Army service: Which army and what years?

No information

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was he during the Holocaust?

Died before

Maternal grandmother

Your mother's mother's name?

No information

Where and when was she born?

No information

Where else did she live?

No information

Where and when did she die?

No information

What sort of education did she have?

No information

What sort of work did she do?

Probably housewife

What was her level of religiosity?

No information

What was her mother tongue?

No information

Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

No information

Where was she during the Holocaust?

Died before